



Kaláris

NEWS

Mártély önkormányzatának közéleti-kulturális információs kiadványa
Hírek, pillanatképek Mártély életéből...

IV. évf. 2. szám – 2010. szeptember

Forgatag helyett „företeg”



Elkezdődött az iskola.



Mártélyi Forgatag



Erről olvashatnak

„Jelzöm”	2. oldal
A hatalom csalóka mámorában	
Mártélyi Forgatag	2-5 . oldal
Kérdések Balogh Jánosné polgármesterhez	5-7. oldal
Miért éppen Mártély?	8. oldal
Beszélgetés Makovecz Imrével	
Lovasverseny	8. oldal
Keszegölő részletes programja és új időpontja	9. oldal
Választási tudnivalók	10. oldal
Nyílt levél a Mártélyiakhoz	11. oldal
Mi újság a focisták háza táján?	12. oldal

A TÁMOP konferencia a Rendvédelmi Napok és Regionális Esélyegyenlőségi napról beszámolókat olvashatnak a következő lapszámban

„Jelzöm”

A hatalom csalóka mámorában

Meg vagyok döbbenve, hogy még egy ilyen kis faluban is mint a miénk, most a választások előtt mintha megint egymásnak fordulni látszanának az emberek. Az indulók, és a bennmaradni kívánók, meg a szavazóképes lakosság is. Tudom is az okát. A hatalom igézete veszi el az emberek józan ítélőképességét időnként. Mert talán nem tudják, hogy a mai viszonyok között sem polgármesternek, sem önkormányzati képviselőnek lenni nem olyan nagyon hálás dolog, de semmiképpen nem „kifizető”. Mégis furcsa oldalpillantásokkal elegyes ellenséges hangulat érződik a levegőben, mert itt ember indul ember ellen, s nem a jó ügyért megy a harc, mint rendesen kellene.

Régen egy-egy közösség lehetőleg a legtalpraesettebb, szerintük legbölcsebb tagjait bízta meg az ügyeinek intézésével. Most nem. Már megint nem, és még mindig nem. Ismét a pártok, érdekszövetségek, baráti klikkek,

csalárd suttogások, egyéni, vagy kollektív sértettségek, elégedetlenségek vezérlik az emberek tetteit. Nem az alapvető és eredendő nemes feladat, hogy önzetlenül szolgálja a közösséget. Nem az egyén alkalmassága, mint alapvető kritérium, vagy mondjuk az élet jobbá tételének a nép bizalmából elnyert magasabb felelőssége, hanem a „siker”, a bejutás, a győzelem, a hatalomba kerülés hamis illúziója. Pedig aki csupán a kispályás hatalomgyakorlás csalóka törökmézét szeretné nyalogatni az elkövetkező ciklusban, vagy éppen egzisztenciális indíttatás vezérli és nem a földijeit akarja szolgálni szakértően és odaadóan, annak kár volt indulni. Még akkor is, ha véletlenül, vagy jobb híján megválasztják. Mert „nyerni” az egy dolog. De igaznak, embernek maradni mindig, mindenáron, az azt hiszem az embernek veleszületett tulajdonsága kellene hogy legyen. Ha van még ilyen – egyáltalán.

Farkas Csamangó Zoltán

Mártélyi Forगतag

Két jó nap, némi időjárási gondokkal...

Nem is lehetne bosszantóbb így utólag, mint hogy a két napos rendezvényt szinte végig áztató eső után, verőfényes hétfő reggelre ébredtünk Mártélyon, ha nem tudnánk: ember tervez, az égiek végeznek.



Önkormányzatunk sikerrel pályázott 2009-ben egy nagyobb helyi rendezvény létrehozására. Ez a mostani, afféle „kis Kavalkád”-ként vonult be a köztudatba, s bár az eredeti elhatározásoknak megfelelően sem más települések tömegével idelátogató érdeklődőit, hanem saját magunkat szerettük volna együtt jól érezni, a célt maradéktalanul elértük. Az eredeti

tervek szerint, több helyszínen zajlottak volna az események és programok, de már szombat reggel látszott, hogy kollektív könyörgésünk nem talált meghallgatásra. Bizony felázott talaj, szinte folyamatosan szemerkélő eső kényszerített be bennünket a Faluházba, ahol a délelőtti 10 órai megnyitó után, amelyet Balogh Jánosné polgármester tartott, helyi emberek, vállalkozók termékeit ismerhettük meg és kóstolgathattunk mindenféle finomságokat. Elsősorban felmelegíthettük testünket a „Királylányok Kft” pálinkás standjánál, ahol – talán tényleg csak a zegernye időjárásnak köszönhetően – állandó és erős



érdeklődés mutatkozott. Mellette rögtön sült törpeharcsát ehettünk Kovács Mihály halász és családja jóvoltából, de csipegethettünk finom libasültet Szélék asztalánál, hurkát, kolbászt a D. Nagy család táljairól, sajtokat, túrót Nagypál Ferencék asztaláról, friss péksüteményt, recept Takács Béláék

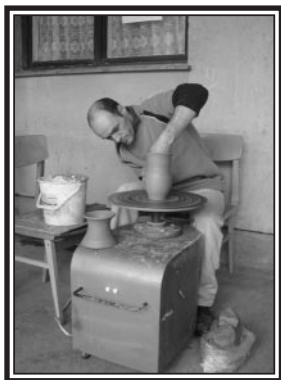


szemet gyönyörködtető kínálatából, sőt a hölgyek rövidített sminktanfolyamon és kozmetikai termékbemutatón is részt vehettek Szabóné Katika jóvoltából. Ha valakinek kicsit több ideje volt, szép új körmöket varázsolt neki Gilicze Magdolna, és Deák Sándor pedikűrös lábápolási tanácsain is okulhattunk. Jártunk-



ban-keltünkben megcsodálhattuk Lantos Jánosék gyümölcsseit, Radics Józsefné meglepő méretű diótermését, Tábori Istvánné hagyományos, kézzel készült csigatésztaját, Czirok Mihály méhészt termékeit, Bánfi László zöldségkülönlegességeit, Szűcs Imréné gyümölcs, zöldség, befőtt bemutatóját, Farkas Jánosné savanyúságait. Sok szép kézimun-





kát is kiállítottak a mártélyiak. Berényi Ferencné, Imolya Ferencné, Arnóczky Györgyné, Apró Lajosné, Simon Lajosné, Szkurákné Bánfi Szilvia és Otlokán Sándorné hozta el vásárhelyi, kalocsai és más stílusú hímzéseit, gobelinjeit, foltmozaik kompozícióit. A nagyterem színpad felőli végben Biacsiné Fazekas Andrea mutatta meg a gyakorlatban is kü-

lönleges gyöngyfűzéseit, mellette Návai Réka tanítgatta az érdeklődőket a marcipánformázás fortélyaira. Ha valaki a virágkötészet, asztali dísz, és csokorkészítés szakmai fogásaival kívánt megismerkedni, felkereshette az előtérben a virágkötő lányok lelkes csapatát, ahol Sándor Klára, Kakuszi Judit, és Olaszné Szél Edit segítségével maguk is megpróbálkozhattak e szemet gyönyörködtető foglalatossággal. Bemutakoztak helyi vállalkozóink, kézműveseink is. Sajti Imre standjánál az autófestés, és más festési módok eszközei mellett, érdekességként a mini szórópisztolyos kontúrfestés is bemutatásra került, egy szakavatott kolléga közreműködésével. A Baranyi Fűtés – Hűtéstechnika bemutatóhelyén részletesen tájékozódhattunk a legmodernebb ez irányú műszaki megoldásokról, árakról, technikai részletekről. „Faipari részlegünk” is teljes számban képviseltette magát.



Szabó Laci szép bútorait mutatta be a Faluház előtt, Sirokmán Ferenc praktikus kerti és lakberendezési termékeit, Békési Sanyi mívész faragásait, fajtáit, Sándor Tamás asztalosipari munkáit pedig a nagyteremben állította ki. És mert, hogy szó szerint minden talpalatnyi hely foglalt volt, Borsodi Kati néni, és B. Kovács Emőke már a közlekedő folyósón agyagozott az ifjúsággal, Ráczi Robi pedig a rendszerint pörköltfőzésre használatos féltető alatt az udvaron forgatta a korongot, és készítette szebbnél-szebb edényeit, dísz-, és használati tárgyait. Odabenn a nagyteremben egész nap a Nagy István Egyesület Árendás Néptánc-együttes tagjai tartottak zenei aláfestéssel, vetítéssel egybekötött ismertetőt életükről, tevékenységükről.



A délelőtti jelentős eseménye volt annak a kiállításnak a megnyitója, amelynek a szervezők nagyon autentikusan, a „Mártély művész szemmel” címet adták. A kiállítást Albert Tibor alpolgármester nyitotta

meg. Minden kiállító emléklapot vehetett át a szervezők köszönetéül. A falakon és paravánokon, posztamenseken Szalay Ferenc, Erdős Péter, Bakonyi Ildikó, Bozsér Zsolt, B. Kovács Márta, B. Kovács Katalin, B. Kovács István, B. Kovács Emőke, Somogyi Emőke, Kovács Kata, Szepsy Szűcs Mária, Szepsy Szűcs Levente, Kurunczi Róbert, Benkőné Sánta Katalin, Borsodi Katalin, Joó Károly, ifj. Joó Károly, Mikola Zoltán, Szabó Beáta, Deák Sándor, és Tatár András alkotók festményeiben, grafikáiban, fotóiban kerámiáiban és szobraiban gyönyörködhattunk. Horász Tünde és Zsótér István különleges ötvösmunkáikkal vettek részt a kiállításon.



A délelőtti folyamán sor került egy bensőséges ünnepségre is, amelynek keretein belül a Mártélyi Polgárőr, Tűz- és Vagyonvédelmi Közhasznú Egyesület alapító tagjainak eddigi munkáját megköszönve, Mártély önkormányzatának Képviselő Testülete nevében Balogh Jánosné adott át emléklapokat Nagy Sándor, Albert Tibor, Rózsa Szilveszter, Hízó Zoltán, ifj. Rózsa János és Rózsa János polgárőröknek.



Batiz István a Csongrád Megyei Polgárőr Szervezetek Szövetségének elnöke az Országos Polgárőr Szövetség Elnöksége nevében a „Polgárőr Érdemkereszt” bronz fokozatát adományozta Ferenczi László körzeti megbízottnak, a polgárőri munka segítéséért. Dávid István a mártélyi egyesület nevében a 15 éves munka elismeréséül egy-egy ajándécsomaggal köszönte meg az alapító tagok önzetlen, a közrend és tűzvédelemben, ifjúságvédelem, bűnmegelőzés, környezetvédelem során végzett térítésmentesen végzett, önkéntes munkáját. Délelőtti 10 órától került volna sor a meghirdetett strandröplabda bajnokságra, amely az ismert körülmények miatt az iskola tornatermében került megrendezésre. A részt venni szándékozók valószínűleg visszariadtak a rossz időtől, ezért csak egyetlen lelkes csapat jelentkezett, akik ellen a helyi testnevelő tanárnő és a férje küzdöttek meg a győzelemért. A győztesek ajándécsomagot – édességet – kaptak.

Már a délelőtti folyamán sorra érkeztek a „Nagyik süti-börzeje” elnevezésű nemes vetélkedés indulói, süteményekkel együtt. Mintegy 32 induló volt a versenyben. A sütemények felszeletelés és némi díszítő tálalás után 2 óra körül bekerültek a nagyterem közepén húzódo hosszú asztalokra, majd vezényszóra süteményért be-

(folytatás a következő oldalon)

(folytatás az előző oldalról)

nyúló kezek erdeje lepte el a tálcákat. A közönség szavazatai alapján I. díjat kapott Demcsákné Soós Adrienn, II. helyezett Szurominé Lantos Alexandra lett, míg a III. díjat Tóthné Komlósi Sára érdemelte ki ízletes süteményével. A verseny nagy sikerrel és a sütemények ütemes és kitartó elfogyasztásával ért véget.

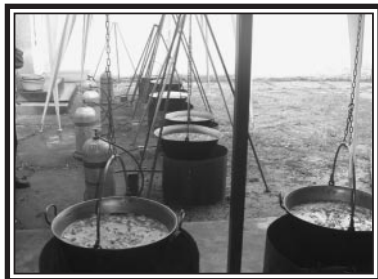
Az élet persze nem állt meg, mert a hátsó kijárat előtti féltető alatt, és a hirtelen alkalmazkodóképesség iskolapéldájaként sebtében felállított sátrak alatt is megindult a nagy esti közös vacsorára való készülődés. D. Nagy Anti bácsi és több fős, erősen felkészült segítőcsapata gyűjtögetta a gázégőket a 200 kiló marhahústól elnehezült bográcsok alatt.



Öt óra körül indult a táncosok menete Takács Béla és zenekara felvezetésével. A vizes, sáros úton táncolni ugyan nem lehetett, de pattogós zeneszóra sétáltak egy jót a Faluházig a hozzájuk csatlakozó „civiliek” kíséretében. Odabenn aztán minden csoport bemutatkozott, és parádés műsorral örvendeztette meg a közönséget. Igazán kitett magáért, és hangos sikert aratott a Kankalin Néptánc Együttes, a Szegvár-Mártélyi ÁMK Lajtorja csoportja, a Bóbita és Kalamajka csoport, az Erdélyből érkezett Nyárad menti táncosok, és az Árendás Néptánc együttes. Este 7 órától a rendezvény sztárvendégeként a „For 4 Dance” 4 fős fiúcsapata kápráztatta el a jöcskán megtelt nagyterem közönségét vérpezsdítő ritmussal és kitűnő koreográfiával tűzdelt profi előadásával.

Sajnos az eredetileg a foci pályára tervezett tábor tüz elmaradt, a tánc ház pedig a nagyteremben zajlott, de vigasztaló – mert azok akik ettek belőle állítják -, hogy a D. Nagy Anti bácsi vezényletével főzött marhapörri valami feledhetetlen volt. Mintegy megkoronázta az első nap estéjét. Talán azért is fogyott el olyan gyorsan, mint a gondolat.

Másnap reggel a mártélyi emberek és főleg a szervezők sajnos megint nem arra ébredtek amit vártak, s miközben magunkban talán az „Egy esős vasárnap...” című örökzöldet dúdolgattuk bánatosan, jobb híján ismét improvizálni kel-



lett. A foci pályára tervezett lovasbemutató és verseny elmaradt (későbbi időpontban lesz megtartva, lásd a lapban lejjebb), és a „Halat-vadat, s mi jó falat” címmel meghirdetett családi főzőverseny résztvevői is megint a faluház összes létező esőmentes



helyére, oldaltető, sorsátrak alá, sőt még a polgárőrök közösségi épületének féltetője alá is szorultak, de ez sem vette el a kedvüket, hogy jobbnál jobb ételeket főzzenek. Ki gázégővel, ki jó illatú fával

tűzelt a bogrács, tárcsa, üst alá és nagy gonddal és szakértelemmel rakosgatta bejéjük megfelelő sorrendben a kellő hozzávalókat. A kitartóan szemerkélő esőben sok érdeklődő sétálgatott, barátkozott, beszélgetett a főzőhelyek között, s a nyirkos időben mindenkinek jól esett a szinte mindenfelé kínálgatott hazai pálinka, vagy éppen – igaz, hogy „bóti” – sör, bor. Ahogy mondani szokás: volt itt minden, mint Karácsonykor. Sülték a különféle húsok tárcsán, főtt pörkölt kakasból, őzből, vaddisznóból, lúdból, pacalból, de volt halászlé, húsleves, gulyás, papirkás krumplics, a konyhas lányok töltött káposztája is. Közben szépen megterítve várták a hosszú asztalok a családokat, baráti társaságokat a nagyteremben, hogy esőmentes helyen, kulturált környezetben fogyaszthassák el közösen a megfőtt ételeket. Ebédnél Takács Béla és zenekara játszott, sőt délután is, egészen a nap zárásáig szórakoztatták a megjelenteket. Amint a főzők elkészültek, a zsűrié lett a főszerep az étek elbírálásában. Név nélkül kerültek eléjük a főzőmesterek alkotásai, s szoros pontszámokkal született meg végül a nehéz döntést hozó végeredmény. A nyertes és a sorban pontszám szerint „utolsó” étel között mindössze 5 pont volt a különbség. Első helyezett lett a Hajdú Zsolt és barátai által főzött kakaspörkölt, második Kovács András körmös-pacalja, és azonos pontszámmal holtversenyben szintén második a „SZÉNA” fantázianevű csapat gerci-pörköltje. Minden főzőcsapat emléklapot kapott a szervezőktől. Az ételek azután helyezéstől függetlenül igen szépen fogytak a teremben, s ha valaki kért valamiből, a „tulajdonos” nagyon szívesen megmerítette a tányérját – amíg volt miből -, ahogyan az egy ilyen jó hangulatú közös összejövetelen természetes is. A 20 induló biztató kezdet a jövőre nézve, sőt biztosak lehetünk benne, hogy jó idő esetén, szabadban sokkal többen vállalták volna az ízek megmérettetését. De hát, jövőre veletek ugyanitt – de reméljük – már a foci pályán!





Kora délután a nagyterem színpadán sokféle produkciót láthattak még az érdeklődők. Volt aerobik és majorett és népdalköri bemutató is. Játszóház a gyerekeknek, ahol ismét lehetett agyagozni, kézműveskedni, batikolni.



Bátor vállalkozók még a karaoke fortélyit is kipróbálták – lelkesen. Nem sokkal négy óra előtt kezdett elfogyni a lendület, ami nem csoda, hisz annyi izgalom, átszervezés és munka után már nem csak a szervezők, de a résztvevők is elfáradtak a két nap eseményeinek forgatagában.

Köszönet illet mindenkit. Felsorolásuk szinte lehetetlen. Kihagyni sem szeretnénk senkit, nehogy ez sértő legyen. Ez pedig figyelmetlenségéből is előfordulhat. Ezért meg sem próbáljuk. Aki ott volt látta az eseményeket. Aki szervező volt, versenyző, tudja, hogy róla is szó van. Mindenki érzékelte a lelkes és fáradtságot nem kímélő szervezők munkáját, és minden megjelent mártélyi örömét, akik talán mindannyian két tartalmas és jó, baráti hangulatban eltöltött nap emlékeivel várják majd a jövő évi „Forgatagot”, ahol a mostani tapasztalatokra építve biztosan még inkább nekünk való, igazán mártélyi közös programokon vehetünk részt. Már csak az időjárás miatt kell kissé aggódnunk, de azt nem árt jó előre. Igaz: hol van még a jövő év?!

Őszinte kérdések, kertelés nélküli válaszok

Beszélgetés Balogh Jánosné polgármesterrel.



Kaláris: - *Miért érezhetik úgy egyesek, miért van az a szóbeszéd, hogy 4 évig nem igen történt a faluban semmi?*

Balogh Jánosné: - Valóban, az elmúlt 4 év nem arról nevezetes, hogy eget rengető események történtek volna. Azért ne feledjük, hogy például a csatorna beruházás ebben a ciklusban valósult meg, és az azért nem mondható „semminek”. De ha vissza-

kérdezhetnék: az ország és a családok életében történtek-e jelentős, változások, nagy dolgok? Ez a 4 év az egész országban a megszorítások időszaka volt, és mi örülhetünk annak, hogy az eddigi értékeinket, élet-színvonalunkat egyáltalán fenn tudtuk tartani. Gondolok itt arra, hogy országos szinten, hasonló méretű településeknél körjegyzőségek alakultak, intézményeket zártak be, és jelentős adóemelések történtek.

Egy politikus azt mondta, hogy a szabadság olyan, mint a levegő. Ha van, akkor természetes, de ha nincs, akkor a hiányát azonnal megérezzük. Nekünk itt Mártélyon természetes, hogy még van iskola, óvoda, Idősek Klubja, hogy az ivóvíz díja nem magasabb, mint bármely környező városban, hogy tudunk adni tankönyv és ösztöndíj támogatást például a „Bursa Hungarica” programba bekerülőknél, hogy volt élelmszer segély, étkezéstérítési támogatás, nyári gyermekétkeztetés, és karácsonyi csomag, hogy nem bővült és az országos átlag alatt van a helyi adók mértéke. Hogy az önkormányzat 2010-ig teljes egészében átvállalta a 70 év felettiek személyszállítási díját, utána csak a felét, mert milliós nagyságrendű kiadás volt. A 60 év feletti életkorú lakosok viszont nem fizetnek kommunális adót.

Arra tehát, hogy „semmit nem csináltunk” az a válaszom, hogy ezek mellett és a települési alapfeladatok mellett rengeteg alkalommal pályáztunk, sok sikeres pályázaton vagyunk túl, amelyek eredményeként sok-sok fejlesztést tudunk majd tavasszal megvalósítani. Ez talán nem olyan látványosan érzékelhető az embereknek, mint például egy létesítmény avatása, de mind-mind olyan lépések és eredmények, amelyre mindannyian méltán lehetünk büszkéek.

Kaláris: - *Hódmezővásárhellyel, még finoman fogalmazva sem volt felhőtlen a kapcsolat. Sokak szerint ez személyes meg nem értéseken nyugszik. Baloghné – Lázár ellentétként is emlegetik.*

Balogh Jánosné: - Az utóbbi 4 évben egyszer sem volt olyan érzésem, hogy hátrányos megkülönböztetés ért volna bennünket, holott sok közös ügyben kellett együtt dolgoznunk Vásárhellyel, a kistérségi együttműködés keretein belül. Közös kistérségi pályázatként Hódmezővásárhellyel együttműködve valósult meg a Mártély-Mindszent kerékpárút, a fedett buszmegálló, és a közmunkaprogram. Ennél több közös pályázatban sem Székkutas, sem Mindszent nem vett rész Vásárhellyel.

A mindenkori polgármesternek és az országgyűlési képviselőnek kötelessége együtt dolgozva segíteni a kistérségben lakók boldogulását. Én, mint polgármester arra esküdtem fel, hogy az itt élők érdekeit védjem, és szolgáljam. Ha például egy az én településemnek nyilvánvalóan előnytelen csereügylet kapcsán ki kellett állnom a saját érdekeinkért – gondolkodás nélkül megtettem. Én azt inkább tartottam erénynek, mint a kiszolgáltatottság érzésébe belenyugodva látszatbeholdalással elherdálni a falu értékeit. Ez, persze, hogy konfliktust szülhet. De ez nem két ember személyes konfliktusa, hanem a közösség képviselőjére kapott felhatalmazás végrehajtásának eredménye. Bízom benne, hogy Mártélynak mindig olyan polgármestere

(folytatás a következő oldalon)

(folytatás az előző oldalról)

lesz, aki minden körülmények között hajlandó kiállni a falujáért, az itt élő emberekért, még akkor is, ha ezzel egyesek szemében nem is tud „jó fiú” lenni. Szerintem ez egy településvezető egyik fő feladata.

Kaláris: - *Mi a véleménye a képviselői munkáról. Igaz-e az a közkeletű vélemény, hogy a testület úgy mond „bólogatójánosokból” áll?*

Balogh Jánosné: - Egy település, de akár egy család életét is a békesség viszi előre. A jó szándékú, ám hasonló irányba mutató véleménykülönbség előrevivő lehet, de a veszekedő-acsakodás semmiképpen nem használ. Látunk erre példákat sok településen. Szó nincs és nem is volt szó bólogatásról. Minden döntést bizottsági ülések előznek meg, ahol olyan részletes szakmai megbeszélések, néha persze jobbító szándékú viták is lehetnek, amely után a testület elé egy szinte megalapozott állásfoglalás kerül. Ott ezt a képviselők ismét megvitatják közösen. Több képviselőtársammal hosszú évek óta folyamatosan dolgozunk együtt. Albert Tibor, Sajti Imre, Benkő Sándor immár 16 éve tagjai a testületnek. Közösen indítottuk el a Kavalkádot, a falufejlesztési programokat, a Németországi és Erdélyi testvértelepülés kapcsolatokat, és iskola megőrzési céljaink is közösek. Azt is mondhatnám, már ismerjük egymás gondolatait. Tizenkét évvel ezelőtt került a testületbe Szél Sándorné, és Tóth Mihály. Majd 2002-től Borsos József és Nagyné Szentirmai Anna. Ők – értelve a mi addigi munkánkat, egyetértve távlati céljainkkal – bekapcsolódtak a közös jövőépítésbe. A legutóbbi választásokkor került a testületbe ifj. Somodi István és Takács Béla. Ez, a most leköszönő képviselő testület, nem kell, hogy szégyenkezzen bármi miatt is. Sőt. Büszke lehet arra, hogy mindig a mártélyiak érdekeit szem előtt tartva hozták meg a döntéseiket. Ne feledjük el, hogy jórészt nekik köszönhetjük, hogy a csatornázással kapcsolatos helyes döntéseik következményeként udvarainkon nem úszott az esőtől kiöntött derítők vize.

Visszatérve az ülések lefolyására, a legtöbbször tartózkodó, illetve más véleményt kinyilvánító képviselőtársunk egyébként ifj. Somodi István volt. Mindezt érezhetően jobbító szándékkal és tisztelettudó hangnemben tette. Tehát vele is jó munkakapcsolatban lehetett együtt dolgozni.

Kaláris: - *Most milyen fejlesztések, pályázatok vannak folyamatban, és mik az Önkormányzat további tervei.*

Balogh Jánosné: - A szerbiai Oromhegyessel beadott és el nem bíralt pályázatunk térfigyelő kamerák kiépítése a település főbb pontjain. A Mártélyi Vendégház Egyesülettel közösen csónakház létrehozása a holtág partján található „beton épület” átalakításával. Ezzel együtt csónakkikötő, stég is kialakításra kerül, és csónakok, kajakok, kenuk vásárlása is szerepel az elkép-

zelésekben. A Faluvédő és Szépítő Egyesület és Önkormányzat közös kezdeményezése a régóta tervezett Falumúzeum megvalósítása az egykori Papp iskola épületéből.

Pályáztunk az iskolai, és az újfalusi játszótér teljes felújítására, bővítésére, és a Polgármesteri Hivatal mellett egy kalandpark létesítésére, amelynek a használatra természetesen nem csak a Mártélyiaknak lesz majd ingyenes.

Nagyon örülünk, hogy három olyan nyertes pályázat birtokában vagyunk, amelyek kivitelezését akár már lehetne is kezdeni, de a józanész azt diktálja, hogy a munkákkal várjuk meg a tavaszi jó időt.

Csak felsorolás szerűen: falumegújítás, ravatalozó építés, a Faluház környéki aszfaltos parkoló rendbe hozása, útba igazító táblák kihelyezése, a Főtér tereprendezése, új szabadtéri bútorok, szemetesek elhelyezése, 40 millió forintból.

Erdei Iskola teljes átépítése, felújítása, fűtés korszerűsítése, vizesblokk modernizálása. Az erre fordítható összeg 80 millió forint.

A harmadik nagy vállalkozás a Faluház átépítése és felújítása. A hátsó udvar beépítésével új tálaló konyha kialakítása, a vizesblokk és a hátsó közlekedőfolyosó teljes átépítése, felújítása, mintegy 50 millió forint ráfordításával. Ez együttesen több mint 150 millió forintot jelent. A három pályázatból kettő 100 %-ban finanszírozott (csak az ÁFA-t kell állnia az önkormányzatnak), az Erdei Iskola esetében a bruttó beruházás értékének a 10 %-a az önrész.

Kaláris: - *Mi a helyzet a csatornázás ügyével? Hol tart a bírósági procedúra? Lezárult -e már ez a megalázó történet?*

Balogh Jánosné: - Először is szeretném leszögezni, hogy nagyon büszke vagyok képviselőtársaimmal együtt, hogy Mártély község belterületén megvalósítottuk a csatornahálózatot és az önálló szennyvíztisztítót. Nap, mint nap, de főleg esős időszakban előjönnek azok az emlékeim, amikor a kiöntött derítő vize miatt nem győztük hívni a szippantó autót. Köszönjük azoknak a mártélyi lakosoknak a támogatását, akik megértették ennek a fontosságát, és kiálltak velünk együtt a hálózat megépítése mellett. A mindenkorai képviselő testület határozza meg az ivóvíz, csatornadíj mértékét, ami eddig még soha nem volt magasabb, mint bármely környező településen. Kisebbségi problémák természetesen néha előadódhatnak az üzemeltetésében, de bízom benne, hogy mindannyiunk örömeire még sokáig tudjuk zökkenőmentesen használni ezt a rendszert. A fizetési feltételeknek megfelelően, azoknak, akik nem egy összegben fizették be a csatornázás árát, rendszeres befizetés mellett 2011 novemberében szűnik meg a fizetési kötelezettsége. Sajnos e tekintetben vannak elmaradások.

Annyi sok cirkusz, bírósági feljelentés és nehezítő akadály ellenére lezárultak a vizsgálatok, és megszületett



a bírósági döntés. Ezúton szeretnék elnézést kérni azoktól a lakosoktól, akiket, Szegedre, vagy később ide a Civilházba citáltak és egyesével hallgattak ki.

A szegedi Városi Ügyészség 2007. november 20-án megszüntette a nyomozást, mivel „a nyomozás adatai alapján nem állapítható meg bűncselekmény”. A határozat ellen benyújtott panaszt a Csongrád Megyei Főügyészség elutasította, és további jogorvoslatnak nem adott helyt. Ez azt jelenti, hogy csatornázás ügyben tisztának és törvényesnek ítélték meg tevékenységünket. Annak a feltételezésnek, gyanúnak, mely szerint a képviselők, vagy én mint polgármester a beruházás kivitelezőitől bármiféle személyes juttatást kaptunk volna, a leghalványabb árnyéka sem vetődött fel.

Személy szerint sokszor megalázónak és igazságtalannak tartottam ezeket az alaptalan támadásokat képviselőtársaimmal együtt, de sajnos nekünk is tudomásul kellett vennünk, hogy az országban lezajlott efféle beruházásoknál bizony visszaélések is történtek. Mi akkor és most is tudjuk, hogy a lelkiismeretünk és a kezünk tiszta. A sikeres és működő beruházás tükrében ma már ezt is kevesebb indulattal vagyunk képesek kezelni, mint akkoriban.

Kaláris: - *Napok választanak el bennünket a választástól. Hogy érzi magát ezzel kapcsolatban, így a negyedik négy esztendő után, amit a falu szolgálatában eltöltött? Mi motiválja, hogy ötödik alkalommal is vállalja a megmérettetést?*

Balogh Jánosné: - Felajánlottam Albert Tibor alpolgármesternek, hogy amennyiben ő indulni kíván polgármesterként, én visszavonulok. Most még nem vállalta ezt a megmérettetést, pedig őt maximálisan alkalmasnak tartom e tisztség betöltésére. Tehát arra a kérdésre, hogy miért vállalom ötödik alkalommal is a kampányt – egyrészt ez a válaszom.

Másrészt, mert szeretem a munkámat, szeretem a falut és az itt élő embereket. Igazi otthonomnak érzem, ahol majd olyan környezetben szeretném felnevelni az unokáimat ahol a békesség, a nyugalom és a helyi értékek védelme a fontos. Mert valóban sok támadás, csalódás, de a sikeresen elvégzett munkák öröme is része volt az eltelt éveknek. Én úgy gondolom, minél jobban bántják azt a kis közösséget, ami nekem fontos, annál inkább kötelességem megvédeni és további fejlesztéseket megvalósítani.

Én egyszer úgy adnám át szívem szerint a polgármesteri stafétát, hogy egy fiatal, kreatív, széles látókörű, Mártély iránt hűen elkötelezett, az itt élők érdekeit szem előtt tartó és szakmailag is hozzáértő utódom kezébe kerüljön, aki emberileg is példamutató személyiség.

F.Cs.Z.

BOROSTYÁN



Temetkezési Szolgálat

**Temetkezési Szolgálat
és Virágüzlet**

TEMETKEZÉS

Mindszent, Csokonai u. 8.

Hódmezővásárhely, Dr. Imre J. u. 11

(Az Erzsébet Kórház bejáratával szemben)

Nyitva tartás:

H-P 7.30-16.00

Szo.: 9.00-12.00

Telefon: 62/238-866

Halotyszállítás helyben és vidéken. Temetések lebonyolítása, ravatalozás, sírásás, exhumálás.

Az anyakönyvezés, ügyintézés, árajánlat és tanácsadás ingyenes!

Szállítási ügyelet: 06-30/2-447-447

(0-24 óráig)

C.T.: Beder Ferenc



FONTANA Credit

TAKARÉKSZÖVETKEZET

Szeretné pénzügyeit sorbanállás és várakozás nélkül, helyben intézni?

Fontos Önnek, hogy egy olyan pénzügyintézetbe tartozzon, ahol valóban Ön a legfontosabb?

Szeretne kiemelkedő kamatot elérni megtakarításai után?

Kedvező díjakkal kíván számlát vezetni?

És még számos érv, hogy Önt is ügyfeleink között üdvözölhessük!

Udvarias kiszolgálással, családias környezetben várjuk minden kedves Mártélyi Ügyfelünket.

Győződjön meg róla Ön is!!!

„Bizalom és Biztonság”

FONTANA Credit Takarékszövetkezet
6636 Mártély, Fő u. 64. (62/228-049)

A régió legnagyobb magyar pénzügyintézete!

Lovasverseny

A szervezők értesítik Mártély lakosságát, hogy a rossz idő miatt elmaradt lovasverseny 2010. október 2-án, szombaton délelőtt 9 órakor kerül megrendezésre a focipálya melletti füves területen. Minden érdeklődőt szeretettel várnak!



Miért éppen Mártély?

Rövid telefonbeszélgetés Makovecz Imre Kossuth-díjas építésszel.



F.Cs.Z.: - *Sokan tudják, látják, van itt egy szép üdülője a parton. Arra lennék kíváncsi, miért pont ide építette ezt a különleges házat?*

Makovecz I.: - Azért mert évtizedekig itt voltunk a holt-Tiszánál, és Mártélyt nagyon megszerettük. Megszerettük az ittlétet, és úgy gondoltuk, hogy itt jó lesz nekünk. Akkor még nem volt pénzünk, a Művésztelepre jártunk, aztán később egy kicsit lett, és akkor az egész családnak építettem egy házat, úgyhogy a gyerekek és az unokák oda tudnak jönni. Egyre nem számítottam, hogy megváltozik az időjárás. Mert a száz éves maximális árvízszint plusz egy méter volt a kikötés, ahova a házat lehet építeni. Tehát én dombra építettem a házat, és miután megépült az épület, a következő évben az alsó szint vízzel volt tele. S erre nem számítottunk, úgyhogy a fiókokban az evőeszközök közül is az iszapot kellett kiszedegetni. Minden évben kirámoljuk az egész házat, és a dolgainkat felvisszük az iskolába, vagy valahova máshova. Most is bejött a víz, hatvan centi volt benne, penészes falak mellett voltunk, de szeretünk itt lenni és továbbra is ide fogunk jönni.

F.Cs.Z.: - *Milyen kapcsolatban vannak a mostani mártélyi vezetéssel, Mártéllyal, a mártélyi emberekkel?*

Makovecz I.: - Hát először is, a Baloghné Jutkát szeretjük. Úgy ahogy van. Mert normális, tisztán látja, hogy mi a dolga, s elvégzi, amit neki a faluban el kell

végezni. Mártélyon jó néhány embert ismerünk, és szeretjük őket, mert jó velük lenni. Tudja, minél messzebb megy az ember Budapesttől, annál közelebb jut a házához.

F.Cs.Z.: - *Úgy tudom, közvetlen kapcsolatban van a mártélyi faluvezetéssel.*

Makovecz I.: - Igen, időnként. Annyi most is van, hogy ott a kanyarban, ahogy jövünk a töltés felé, már régóta beszélünk Jutkával arról, hogy egy kis Mária-házacs-kát kéne építeni, hogy mielőtt átérünk a Tisza árterére, lenne ott egy őrző Mária. És én ezt meg is rajzoltam természetesen a falunak és az is természetes, hogy nem kértem érte pénzt. Ott van a kiviteli terv a falunál, és hogyha összeszedik magukat sikerül. Ez egy csepp kis ház, de kell bele egy szobor. Gondoltam, hogy a Tóth Mihály, a falunak a kitűnő műköves mestere, aki nálunk is tett-vett, dísz kutat csinált, meg ezt, azt, meg tudná csinálni a Szűz Mária szobrot, meg, még ami ott van, és akkor ez nem is lenne rossz.

F.Cs.Z.: - *Utolsó, kicsit általánosabb, messzebb mutató kérdésem: hogyan látja most az ország helyzetét, jövőjét?*

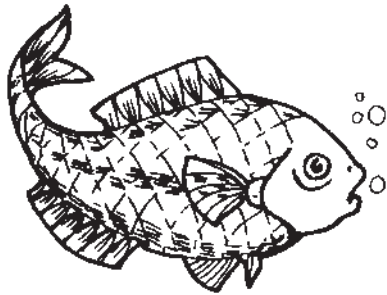
Makovecz I.: - A Fideszből egy magyar párt lett. Orbán Viktorból pedig egy kitűnő magyar ember. A magyarság keleti nép. Ha nincs vezére, akkor egymást zabálja. Ha van vezére, akkor megy utána. Én azt ajánlom mindenkinek, hogy esküdjön fel a Viktorra, és nyomás! Nincs más alternatíva. Most kritizálhatnánk a második vonalat, meg a harmadik vonalat, meg mondhatnánk azt, hogy a szocialisták között is vannak nagyszerű emberek, igen van ilyen. De most ez a menet. És kétharmaddal megnyerték a választást, ami azt jelenti, hogy nem csócsálják a semmit a parlamentben, hanem amit elhatároz a vezér, azt végig kell csinálni. Úgy gondolom, hogy ennek a légkörnek az egész országban valahogy létre kéne jönni. Hát, körülbelül erre ezt tudom mondani.

F.Cs.Z.: - *Nagyon szépen köszönjük!*

Makovecz I.: - Nagyon szívesen uram.



Minden kedves érdeklődőtől elnézést kérünk a „Keszegölő” 2010. szeptember 18-ra meghirdetett időpontjának megváltoztatásáért. Az időpont módosításra azért volt szükség, mert a támogató részéről adminisztrációs feladatok álltak elő, és az időjárás sem volt kedvező a szabadtéri rendezvény megvalósítására.



Mártélyi Keszegölő Új időpont: 2010. október 16.

Helyszín a mártélyi Tiszapart Camping

Program:

- 8.00 órától mártélyi pálinka, és sült hal kóstoló különféle apró finomságok.
- 9.00-10.00 Halfőző csapatok nevezése a juráknál.
- 9.00-18.00 Kézműves sátrak:
Hagyományos halászati eszközök szabadtéri kiállítása és bemutatója. hálókötés, evezőfaragás. Bemutatók: Kosárfonás, fafaragás, agyagozás, virágtűzés, csuhébáb készítés, gyöngyfűzés.
- 10.00-tól Főzőhelyek elfoglalása, főzés és kóstolás.
- 12.00 - Zsúrizás, majd a remekművek elfogyasztása.
- 12.30-14.00 Ebédszünet
- 14.00-15.00 Halászati, íjász néptánc bemutató.
- 15.00-17.00 Mártélyi Hétpróba népi játékok vetélkedője, ügyességi ladikverseny a holt Tiszán. Nevezés 14.30-tól.
- 18.00- órától „Halratopogó” Bál.



A Fő utcai Abc dolgozói kellemes környezetben, széles termékválasztékkal, gyors kiszolgálással, folyamatos akciókkal várják kedves vásárlóikat a hét minden napján! Az üzletben törzsvásárlói rendszer működik, mely komoly kedvezményeket biztosít a törzsvásárlói kártyával rendelkező vásárlóink részére! Találkozzunk minden nap!
Nyitva tartás: H-P: 6.30-17, Sz: 6.30-13, V: 7-11 -ig

Közlemény



Dr. Borka Attila kerületi fő állatorvos Mártély Község közigazgatási területén tartott lovakra vonatkozóan vérvizsgálat elvégzését rendelte el.

1. Vérvizsgálat alá kell vonni minden 6 hónapnál idősebb lovat, amelynek vérvizsgálati eredménye egyáltalán nincs, vagy 1 évnél régebbi.
2. A vérvizsgálat helyszínén a tulajdonjogot és a lovak adatait hitelt érdemlő módon kell igazolni.
3. A vizsgálat költségei a tulajdonost terhelik.
4. A vizsgálat alól elvont lovakra forgalmi korlátozás rendelhető el, tulajdonosa ellen szabálysértési eljárás kezdeményezhető.
5. A lótulajdonosok az ellátó állatorvosukkal vegyék fel a kapcsolatot.
6. A vérvizsgálat elvégzésének határideje: 2010. október 31.

Tisztelt Választópolgárok!

Közeledik a polgármester és a települési képviselők választása, amelyre 2010. október 3-án, vasárnap fog sor kerülni. A választással kapcsolatos legfontosabb tudnivalók a következők:

Érvényesen szavazni legfeljebb **1 polgármesterjelöltre** és legfeljebb **6 képviselőjelöltre** lehet. **Kevesebb képviselőjelöltre lehet, többre nem lehet érvényesen szavazni.**

Szavazókörök:

Mártély, 001. szavazókör: 6636 **Mártély, Rákóczi tér 1.** (Községháza)

Mártély, 002. szavazókör: 6636 **Mártély, Fő u. 47.** (Általános Iskola)

A lakóhelytől távol történő szavazás lehetősége szűkebb a helyhatósági választásokon, mint az országgyűlési képviselő választáson volt. Igazolást az a választópolgár kérhet, aki 2010. június 16-ig állandó lakcíme mellett tartózkodási helyet is létesített és október 3-án ott kíván szavazni.

Az **igazolás** kérésének 3-féle módja lehetséges:

- 1./ személyesen **október 1-jén 16.00 óráig** a Polgármesteri Hivatalban,
- 2./ meghatalmazott útján **október 1-jén 16.00 óráig** a Polgármesteri Hivatalban,
- 3./ postai úton ajánlott levélben, úgy, hogy az legkésőbb szeptember 28-án a Hivatalhoz megérkezzen.

Igazolás faxon vagy e-mailben nem kérhető!

Mozgásában akadályozott választópolgár a szavazást megelőzően a Választási irodánál, a szavazás napján a Szavazókörben kérheti **írásban, mozgóurna kiszállítását.**

A választási feladatok biztonságos ellátása mellett, az okmányiroda a választást megelőző 2010. október 2. napján és a szavazás napján, 2010. október 3-án - választási feladatok végrehajtásától jól elkülönített - ÜGYELETI nyitva tartásával nyújt lehetőséget ideiglenes személyazonosító igazolvány és/vagy a lakcímgazolvány kiállítására és átadására, valamint az okmányirodai átvétellel kért állandó személyazonosító igazolvány, útlevél vagy kártya típusú vezetői engedély átadására.

Ügyeleti nyitva tartás: 8.00-tól - 16.00-ig.

Részletes tájékoztatásért a Polgármesteri Hivatalban a Választási Irodához lehet fordulni az alábbi **telefonszámokon**: 62-es körzet: **528-062**. Fax: 62-es körzet: **528-063**

A **Választási Iroda** vezetője: dr. Tarics Csilla

A **Választási Iroda** címe: 6636 Mártély, Rákóczi tér 1.

Mártély, 2010. szeptember 17.

dr. Tarics Csilla
HVI vezető
06/30-545-9580



Olvasók írták

Nyílt levél

Szeretném ezúton megköszönni a szervezőknek, lebonyolítóknak a munkáját, hogy egy rendkívül színvonalas rendezvényt szerveztek meg a falu aprajának és nagyjának.

A programok az eső ellenére nagyon jól sikerültek, mindenki jól érezhette magát. A két nap nagyon jó volt.

Itt szeretnék a falu lakosságához szólni, ha Ön is azok közé tartozik, akik nem tudtak vacsorázni szombaton este, az nem a szervezőkön múlt. Véleményem szerint a 10 bogrács pörkölt elegendő 500 embernek, de itt csak kb. 300-an voltunk.

Tisztelt Lakosság! Tudják-e hogy hol a többi pörkölt? Azoknál, akik a pörköltet tálastól vitték el. Legalább a tálát szeretnék a rendezők visszakapni.

Ahogy a falu egyik része gusztustalanul vitte a pörköltet hazafele, a másik része, akik a műsort (amiért ide jött) végignézte, nem tudott vacsorázni.

Az is jellemző volt, hogy a lopások nagy része jól szituált családokból került ki. Volt olyan is, aki a hazapakolás után másnap szemrebbenés nélkül véleményezte, zsúrizta az esőben főző emberek munkáját. Én személy szerint többedmagammal néztem végig a rablógazdálkodást, hogy felnőtt emberek ennyire primitív módon tudnak viselkedni. Ezt a két napos rendezvényt nem azért szervezték, hogy valakik két hónap múlva is D. Nagy Antal féle falunapi pörköltön éljenek. Nekem is vannak idős szüleim, sőt sokaknak, azoknak is jól esett volna a pörköltből.

A felnőtt embernek meg kell elégednie azzal, hogy egy rendezvényen jóllakásig vendégül látják, de gondolnia kell azokra is, akik még nem ültek asztalhoz. Ettől leszünk felelősségteljesek, egy közösséghez tartozóak, egymásra figyelők.

Tisztelettel: Imolya Ildikó Mártély, Dózsa Gy. u. 1.

Tisztelt Mártélyiak!

Sajnos hozzám is eljutottak azok a hírek a 2010. szeptember 18-i pörköltvacsorával kapcsolatban, amelyről a fenti nyílt levél szól. Természetesen a jelenlévők megkérdezésével én is utánajártam a dolognak. Voltak, akik szóltak a szervezőknek, vagy a vacsorát osztóknak és vittek otthon lévő idős, beteg, vagy nehezen mozgó családtagjaiknak, hozzátartozóiknak egy-egy adaggal. Ez természetes és jó szívvel küldtük, és ez nem is okozott volna jogos felháborodást azok részéről, akiknek egyáltalán nem jutott. Mint ahogyan az sem volt probléma, ha ki-ki egyéni kapacitásának megfelelően helyben jól lakott Anti bácsi paprikásából. Az azonban tényleg elgondolkodtató, hogy egyesek „ipari mennyiségű” adagot vittek el az ÁMK táljaiban, vagy éppen műanyag szatyorban, ételhordóban, vagy két-három műanyag tányérban. A vállalkozók által ajánlott ingyen vacsora nagylelkű gesztus volt. Ugyanakkor le kell vonnunk a következtetéseket minderről. Ez ügyben én is hibásnak érzem magam. Nehezen lehetett felmérni, hogy hányan leszünk. Különösen úgy, hogy a vásárhelyi néptáncos gyerekeket is vendégül láttuk, kísérőikkel. De azt kell mondanom, hogy így se voltunk többen, mint 500 fő. A paprikásnak pedig a krumplival együtt elégnek kellett volna lennie kb. 600 főre.

Ezúton kérek elnézést mindazoktól a lelkesen munkálkodó szervezőktől, segítőkötől, fellépőktől, a műsorokat érdeklődéssel végignéző emberektől, akiknek aznap este nem jutott a közös vacsorából. Ki fogjuk találni, hogyan oldjuk ezt meg legközelebb, hogy még a lehetőségét is kiküszöböljük egy hasonló, az egész közösségben ellenérzést keltő esetnek.

(Kérjük azokat, akiknél a fehér tálak vannak, mindenféle számonkéréstől való félelem nélkül, akár az éj leple alatt juttassák vissza azokat a polgármesteri hivatal lépcsőjére, vagy a Faluház elé.)

Köszönettel: Balogh Jánosné polgármester

Közmeghallgatás

Mártély község képviselő testülete közmeghallgatást tartott 2010. szeptember 22-én 18 órai kezdettel a Faluházban, fehér asztalok mellett, Takács Béla pékmeszter péksüteményeivel, és a konyhás lányok finom teájával.

Az esemény szívmengető momentuma volt, hagyományteremtő szándék elindításaként a 2010. Januárja után született kisbabák és szülei köszöntése.

Mártély község közrendjéről adott tájékoztatást Ferenczi László körzeti megbízott, vendég volt Szabó Zsolt Közrendvédelmi Osztályvezető, a hódmezővásárhelyi Rendőrkapitányságról.

Balogh Jánosné polgármester tartott beszámolót az önkormányzat és intézményeinek 2006 és 2010 közötti tevékenységéről.

A közmeghallgatás lakossági kérdések, felvetések megválaszolásával zárult.



Sportkör

Jól rajtolt a Bütyök Csárda Mártély!

A 2010-11-es bajnokságot a megye III-ban kezdte a Mártély csapata. A Legenda-kupát a bizonytalan helyzet miatt hagytuk ott. A Legenda végül elindult 14 csapattal, amiben már 3 Bács-Kiskun megyei csapat is található. Csak megköszönni tudjuk azt a 4 évet, amit ott töltöttünk, mert nélkülük valószínűleg megszűnt volna a foci Mártélyon.

Idén fejest ugrottunk az ismeretlenbe, ugyanis a volt Legendás csapatokon kívül egy csapatot se ismertünk a megye III-ban. Az átigazolási szezon jól sikerült. Érkezett hozzánk Borbás Péter a megye I-es bajnok Csongrádból, Gulyás Attila a megye II-es Székkutasból. Rajtuk kívül mártélyi fiatalokkal töltöttük fel a keretet (Miski Endre, Kasza Norbert, Berényi Tamás). Távozó is volt: Molnár Milán a Mindszentnél folytatja, Szűcs Tamás pedig családi okok miatt fejezte be (reméljük csak ideiglenesen) a pályafutását. A bajnokság előtt azt a célt fogalmaztuk meg a csapatnak, hogy az őszi szezont az első ötben kell zárni, a Magyar-kupában pedig sorsolás függvényében minél eredményesebben kell szerepelni.

A csapat morálja nagyon jó, erős a közösségi szellem, ezt bizonyítják az eredmények is. A bajnokságban az 5. forduló után a második helyen állunk. Csongrád megyében az egyetlen csapat voltunk, aki még nem kapott gólt! (Sajnos a sorozat megszakadt: HFC III- Bü-

työk Csárda Mártély 2-0). A Magyar-kupában a 3. fordulóban vagyunk a legjobb 16 csapat között úgy, hogy eddig két megye II-es csapatot (Fábiánsebestyént és Tömörkényt) vertünk ki.

A csapat anyagi helyzete stabil. Ezt meg kell köszönni névadó szponzorunknak a Bütyök Csárdának. Sokat segített a Rosmarin Kft is. Külön meg szeretnénk köszönni azoknak a magánszemélyeknek és vállalkozóknak a segítségét, akik támogatják a sportkört, illetve adójuk 1%-át felajánlották nekünk, aminek köszönhetően nem kevés pénz gyűlt így össze.

Reméljük a bajnokság folytatásában is eredményesen



szerepelünk, és számítunk szurkolóink támogatására. Zengjen-zúgjon továbbra is a HAJRÁ MÁRTÉLY!

*Hajdú László
technikai igazgató*

A megye III. bajnokság eddigi eredményei:

Kómlósi Trans Baktó - **Mártély** 0 - 6

Gólszerzők: Borbás P. Kovács V. (2), Kis L. (2), Miski E.

Mártély - Forráskút 4 - 0

Gólszerzők: Kis L. Krizsán T. Barna Z. Kovács V.

Mártély - Tiszasziget 1 - 0

Gólszerzők: Borbás P.

Öttömös - **Mártély** 0 - 2

Gólszerzők: Kis L. Borbás P.

Mártély - Ruzsa 0 - 2

Gólszerzők Kis L. Kovács V.

MAGYAR KUPA

Első forduló:

Mártély - Fábiánsebestyén (megye II.) 1 - 0

Gólszerző: Kis L.

Második forduló:

Mártély - Tömörkény (megye II.) 2 - 0

Gólszerzők: Kovács V. Kis L.

A TABELLA ÁLLÁSA AZ 5. FORDULÓ UTÁN:

1. Sándorfalva II.	15 pont
2. Bütyök Csárda Mártély	15 pont
3. IKV Alsóváros	13 pont
4. Csongrád II.	12 pont
5. Domaszék	11 pont
6. HFC III.	9 pont
7. Ruzsa	7 pont

8. Csengele	6 pont
9. Pusztamérges	6 pont
10. Röske II.	6 pont
11. Makó III.	6 pont
12. Tiszasziget	4 pont
13. Deszk	4 pont
14. Algyő II.	3 pont
15. Forráskút	2 pont
16. Öttömös	2 pont
17. Kómlósi Trans Baktó	1 pont
18. Kübekháza	0 pont

A következő fordulók időpontjai:

7. Szept. 25.	16 óra	Mártély - IKV Alsóváros
8. Okt. 3.	15 óra	Csengele - Mártély
9. Okt. 9.	10 óra	Mártély - Sándorfalva
10. Okt. 16.	14 óra 30	Algyő II. - Mártély
11. Okt. 23.	14 óra 30	Mártély - Csongrád II.
12. Okt. 30.	14 óra 30	Kübekháza - Mártély
13. Nov. 6.	13 óra 30	Mártély - Pusztamérges
14. Nov. 13.	13 óra 30	Makó III. - Mártély
15. Nov. 20.	13 óra	Mártély - Domaszék
16. Nov. 27.	13 óra	Röske II. - Mártély
17. Dec. 4.	13 óra	Mártély - Deszk

A Magyar Kupa III. fordulójában, 2011. áprilisában a mártélyi csapat a megye I.-ben szereplő Nagymágocs együttesével játszik.



Testületi ülés

Mártély Község Önkormányzati Képviselő-testülete 2010. szeptember 15. napján (szerda) 14.00 órai kezdettel a Polgármesteri Hivatal tanácstermében rendes ülést tartott.

Az ülés napirendje a következő volt:

1. Mártély Községi Önkormányzat 2010. évi költségvetéséről és annak végrehajtásáról, a költségvetési gazdálkodás 2010. évi vitelének szabályairól szóló 1/2010. (II. 24.) Ök. rendelet módosítása
2. Tájékoztató a 2010. évi költségvetési gazdálkodás I. féléves tapasztalatairól
3. Szegvár-Mártély ÁMK 2010. évi költségvetése módosításának megtárgyalása
4. Tájékoztató Szegvár-Mártély Közoktatási Intézményfenntartó Társulás 2010. évi költségvetési gazdálkodásának I. féléves tapasztalatairól

5. Hulladékgazdálkodási terv felülvizsgálata
6. Döntés a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjrendszerben való részvételről
7. A szociálisan rászoruló felsőoktatásban résztvevő hallgatók támogatásáról szóló Ök. rendelet megalkotása
8. Földhaszonbérleti díjak felülvizsgálata
9. Az egyebekben mobilszolgáltatók kérelmeinek, magánszemélyek beadványainak, a mártélyi Sportkör támogatási kérelmének elbírálásával, valamint a lejárt határidejű határozatokról szóló beszámoló elfogadásával záródott az ülés. A nyílt ülést követően a testület egyedi szociális tárgyú kérelmek ügyében zárt ülés keretében döntött.

Sándorné János Mária

Könyvtár

Október 11-én szerdán 16 órától Szepsy Szűcs Levente tart Mártély múltjáról előadást.

Október 7-én „Gazdálkodik a család” rendezvényen a Fontana Credit munkatársa tart előadást.

Október 8-án az egészséges család programban ingyenes vércukor és vérnyomás mérésre kerül sor. Mindkét napon az előadás 16 órakor kezdődik.

Ehhez a programhoz kapcsolódóan, de elfoglaltsága miatt csak **november 9-én** kedden 16.30-tól tud a vendégünk lenni Schäffer Erzsébet a Nők lapja főmunkatársa.

Már kölcsönözhető Kiss Jánosné: A sorsok útjai c. kötete, melynek bemutatójára még az idén sor kerül.

Sajti Imréné

Királylányok Kft.

Az új pálinka törvény értelmében szeptember 27-én indul a főzés a mártélyi Szeszfőzdében.

Várjuk régi és új ügyfeleinket!

Az új főzési díj: 700Ft/liter

Létezik még különleges megoldás a tisztításra?

SÚROLÓKÓ

Rosmarin
DEVELOPMENT-PRODUCTION-DESIGN

BIONUR

Quick

Szeretnéd kedvenc tárgyaidat újszerűnek látni?
Fáradtság nélkül takarítani?

Súrolókó, univerzális tisztítószer ásványi anyagokkal

Higiénikus tisztaság a lakás minden területén.

Vízlepergető hatása révén láthatatlan védőréteggel vonja be a különböző *fürdőszobai* és *konyhai* felületeket. Hatékonyan küzd a baktériumok ellen, eltünteti a szennyeződések és fekete lerakódásokat a csempe fugáiból, nem hagy foltot és nem maszatol.

Használd a fürdőszobába és konyhába, tisztítsd meg régen megkopott tárgyaidat, ékszered. Műanyag, gumi vagy akár a bőr gyerekjátékok is könnyen tisztíthatók. Rendkívül gazdaságos kiszerelésben, kellemes illattal és 100%-ban allergénmentes összetevőkkel.

Kapható a Tesco és Goodsmarket üzleteiben. Alkalmazás előtt olvasd el a használati útmutatót!

Idősek Napja

Szokásos rendezvényét tarja az Idősek Klubja a Faluházban 2010. október 8-án, délután 14 órától. Idén szeptember 23-án volt fennállásuk 25. évfordulója. Mindenkit szeretettel várnak a rendezők.

Európai Kulturális Napok Mártélyon a Faluházban 2010. október 5-én 9 órától

A programban Budapesti és helyi előadók, a Magyar Kultúra Lovagjai tartanak előadásokat és vitatják meg a magyar kultúra helyzetét és jövőjét. Minden érdeklődőt szeretettel várunk!



TEMETKEZÉS



A Mártélyi Ravatalozó
üzemeltetője:

A Csongrád Megyei
KEGYELETI KFT.
Temetkezési irodája

Hódmezővásárhely, Dr. Imre József u. 1.
(Bejárat: a Zrínyi u. felől)

Teljes körű temetkezési szolgáltatás

Térítésmentes tanácsadás,
ügyintézés!

Telefon: (62) 534-985 és +36 30/606-3802

**Szállítási ügyelet éjjel-nappal:
+36 30/224-4566**

Anyakönyvi hírek

Elhunyt:

Tolnai János - Mártély, Béke u. 6.

Született:

- Szemerédi Mária és Kiss Krisztánnak Mártély, Rákóczi u. 18. 2010. 05. 02-án - Kis Bianca Patrícia
- Munkácsi Éva és Tótok Ádámnak M, Rákóczi tér 22. 2010. 05. 24-én Tótok Virág Emese
- Kulik Emese és Kovács Endrének M, Fő u. 33/A. 2010. 08. 29-én Kovács Krisztián Viktor
- Szabó Erika és Lengyel Lászlónak M, Fő u. 84. 2010. 09.09-én Lengyel Zsófia nevű gyermeke.

Az egyházak hírei

A római Katolikus Egyház vasárnaponként fél 11-kor várja a híveket községünk templomába.



Jövőre a mártélyi templom 100 éves lesz. Kiadványt szeretnénk szerkeszteni az elmúlt évszázad történetéről. Kérünk mindenkit, akinek bármilyen jellegű emléke, fényképe, története van, ossza meg velünk az információkat.



Vasárnaponként 11 órától Kocsis Tamás ref. lelkész tart Istentiszteletet az imaházban, melyre várják a gyülekezet tagjait.

Közérdekű telefonszámok

Mentő:	241-680	Közp. szám: 104
Tűzoltóság Hmvhely:	242-233	Közp. szám: 105
Rendőrség Hmvhely:	535-960	Közp. szám: 107
Körzeti megbízott:	(20) 2095-336	
Polgárőrség:	228-043	
Kórház-rendelőintézet Hmvhely:	532-222	
Orvosi rendelő – Mártély:	228-020	
Polgármesteri Hivatal:	528-062	
Iskola:	528-060	
Óvoda:	228-035	
Idősek Klubja:	228-038	
Anya- és Csecsemővédő Intézet:	228-450	

Impresszum

Kiadja: Mártély Község Önkormányzata. Szerkeszti: Lupus Design Bt. Munkatársak: Farkas Csamangó Zoltán szerkesztő. Híryananyagokat, közleményeket a település intézményeinek munkatársai, egyesületei, alapítványai, civil szervezetei juttatnak el a szerkesztőségbe.
Balázs Jánosné egykori tiszteletbeli munkatárs, a mártélyi újság megálmodója, elindítója emlékére.
Szerkesztőség: Mártély, Tiszai u. 14. Tel: 228-556, E-mail: lupuska@invitel.hu.
Nyomdai előkészítés: Tóth Zsolt. Nyomdai munkálatok: Szoliter Nyomda - Hódmezővásárhely, Ferenc u. 18-20.